

ΤΜΗΜΑ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ  
**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ**  
**ERASMUS**  
ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ (LLP)  
(ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟ ΕΤΟΣ 2012-2013)

Όσοι φοιτητές (προπτυχιακοί ή μεταπτυχιακοί) ενδιαφέρονται να φοιτήσουν στο Πανεπιστήμιο Università degli Studi di Torino για 9 μήνες κατά το χειμερινό ή/και εαρινό εξάμηνο του επόμενου ακαδημαϊκού έτους 2012-2013 καλούνται να καταθέσουν αίτηση και αναλυτική βαθμολογία στη βιβλιοθήκη του Τμήματος υπόψη της Επίκουρης Καθηγήτριας κ. Α. Θέμου το αργότερο μέχρι 17 Μαρτίου 2012. Απαραίτητη προϋπόθεση για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα ERASMUS είναι οι φοιτητές να έχουν εξεταστεί επιτυχώς σε 12 τουλάχιστον μαθήματα. Κύριο κριτήριο επιλογής αποτελεί ο μέσος όρος της βαθμολογίας τους σε συνδυασμό με τον αριθμό των μαθημάτων που έχουν ήδη περάσει. Οι προβλεπόμενες θέσεις είναι πέντε.

Για αναλυτικότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι φοιτητές πρέπει να συμβουλευτούν το σχετικό έγγραφο που ακολουθεί, όπου αναφέρονται οι προϋποθέσεις συμμετοχής και τα βασικά κριτήρια με τα οποία γίνεται η επιλογή τους.

Αθήνα, 17/2/2012

Η ακαδημαϊκή υπεύθυνη

Καθηγήτρια Στέλλα Πριόβολου  
Πρόεδρος του Τμήματος Ιταλικής  
Γλώσσας και Φιλολογίας

## Πρόγραμμα Δια Βίου Μάθηση / Erasmus

### Επιλογή εξερχόμενων φοιτητών για το ακαδ. έτος 2012-2013

#### Προϋποθέσεις συμμετοχής των φοιτητών στο πρόγραμμα ERASMUS

(Σύμφωνα με έγγραφο που απεστάλη στις 2/2/2012 από τον Αντιπρύτανη Φοιτητικής Μέριμνας και Εξωτερικών Σχέσεων Καθηγητή κ. Θεόδωρο Λιακάκο προς τους τους ακαδημαϊκούς υπευθύνους Διμερών Συμφωνιών με κινητικότητα φοιτητών στο πλαίσιο του προγράμματος ERASMUS)

Στο πρόγραμμα μπορούν να συμμετάσχουν φοιτητές που είναι:

- Υπήκοοι χώρας που συμμετέχει στο πρόγραμμα Δια Βίου Μάθηση (LLP)
- Υπήκοοι άλλων χωρών εγγεγραμμένοι σε κανονικό πρόγραμμα σπουδών στο Πανεπιστήμιο Αθηνών (σε προπτυχιακό, μεταπτυχιακό ή διδακτορικό επίπεδο)
- Φοιτητές εγγεγραμμένοι τουλάχιστον στο δεύτερο έτος σπουδών

Οι φοιτητές μπορούν να μετακινηθούν **μόνο** μέσω των διμερών συμφωνιών που έχουν συνάψει καθηγητές του Τμήματος στο οποίο ανήκουν.

#### Βασικά Κριτήρια Επιλογής

##### Προπτυχιακοί φοιτητές

1. **Επίπεδο γνώσης της γλώσσας** της χώρας του Πανεπιστημίου υποδοχής (ή της Αγγλικής γλώσσας στην περίπτωση που το Πανεπιστήμιο χρησιμοποιεί την Αγγλική γλώσσα ως γλώσσα διδασκαλίας για τους αλλοδαπούς φοιτητές του).

Στο πλαίσιο της διασφάλισης της ποιότητας της κινητικότητας και σύμφωνα με την κλίμακα γλωσσομάθειας του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς για τις Γλώσσες του Συμβουλίου της Ευρώπης, ορίζεται ως ελάχιστο απαιτούμενο η επαρκής γνώση της γλώσσας, δηλ. το επίπεδο **B2** ή η πολύ καλή γνώση, επίπεδο **C1**. Παρακάτω αναφέρονται ενδεικτικά για τις 5 ευρύτερα διαδεδομένες γλώσσες τα αντίστοιχα διπλώματα.

##### **Επίπεδο B2:**

Αγγλικά: First Certificate in English (FCE) του Πανεπιστημίου Cambridge ή άλλο ισότιμο,

Γαλλικά: DELF B2 ή DELF 1er Degre ή Sorbonne B2 ή άλλο ισότιμο,

Γερμανικά: Goethe-ZERTIFIKAT DEUTSCH FUR DEN BERUF (ZDFB) ή Goethe-ZERTIFIKAT B2 ή άλλο ισότιμο,

Ιταλικά: Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 3 (CELI 3) του Πανεπιστημίου της Perugia ή άλλο ισότιμο,

Ισπανικά: Diploma de Espanol como Lengua Extranjera (Nivel Intermedio) ή Diploma de Basico de Espanol, ή άλλο ισότιμο.

### **Επίπεδο C1:**

Αγγλικά: Certificate in Advanced English (CAE) του Πανεπιστημίου Cambridge ή άλλο ισότιμο,

Γαλλικά: DALF C1 ή DELF 2eme Degre ή άλλο ισότιμο,

Γερμανικά: Goethe -ZERTIFIKAT C1 ή το παλαιότερο Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP) ή άλλο ισότιμο,

Ιταλικά: Diploma di Lingua Italiana του Ιταλικού Μορφωτικού Ινστιτούτου Αθήνας ή Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 4 (CELI 4) του Πανεπιστημίου της Perugia ή άλλο ισότιμο,

Ισπανικά: Certificado Elemental E.O.I (Escuelas Oficiales de Idiomas) ή άλλο ισότιμο.

Και για τις πέντε παραπάνω γλώσσες η επαρκής γνώση ή η πολύ καλή γνώση αποδεικνύεται επίσης και με το Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας επιπέδου B2 ή Γ1 ή του ν.2740/1999.

Κατά συνέπεια, ως ελάχιστο κρίνεται το επίπεδο γλωσσομάθειας B2. Στην τελική επιλογή των φοιτητών από τους καθηγητές λαμβάνεται υπόψη το ανώτερο επίπεδο γλωσσομάθειας. Οι φοιτητές πρέπει να προσκομίζουν στους καθηγητές τα διπλώματα ή βεβαίωση παρακολούθησης κύκλου σπουδών αντίστοιχου επιπέδου, ώστε να πιστοποιείται η επαρκής γνώση της γλώσσας.

Για τους φοιτητές των ξενόγλωσσων τμημάτων που δεν κατέχουν δίπλωμα γλώσσας ή βεβαίωση παρακολούθησης επιπέδου B2 ή C1, πρέπει να βεβαιώνεται από τον Πρόεδρο του Τμήματος η επαρκής γνώση της ξένης γλώσσας.

**Προσοχή! Επισημαίνεται ότι για τους φοιτητές του Τμήματος Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας που δεν κατέχουν δίπλωμα ιταλικής γλώσσας ή βεβαίωση παρακολούθησης επιπέδου B2 ή C1, απαιτείται βεβαίωση υπογεγραμμένη από την Πρόεδρο του Τμήματος για την επαρκή γνώση της ιταλικής γλώσσας. Απαραίτητη προϋπόθεση για τη χορήγηση της εν λόγω βεβαίωσης είναι η επιτυχής εξέταση των φοιτητών στα μαθήματα της ιταλικής γλώσσας τουλάχιστον των δύο πρώτων εξαμήνων, δηλ. στα μαθήματα ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ I (κωδ. 66ITA001) και ΙΤΑΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ II (κωδ. 66ITA005).**

### **2. Αριθμός μαθημάτων**

Οι προπτυχιακοί φοιτητές δικαιούνται να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα μόνο αν τη στιγμή που κάνουν αίτηση για μετακίνηση Erasmus έχουν εξεταστεί επιτυχώς σε τουλάχιστον τόσα μαθήματα όσα αντιστοιγούν αριθμητικά σε ένα έτος σπουδών.

Οι φοιτητές που βρίσκονται στο τελευταίο έτος φοίτησης ή είναι επί πτυχίω, έχουν δικαίωμα συμμετοχής στο πρόγραμμα μόνο αν χρωστούν ικανό αριθμό μαθημάτων ώστε να έχουν μεγαλύτερη δυνατότητα επιλογής και αναγνώρισης μαθημάτων από το πρόγραμμα σπουδών του Πανεπιστημίου υποδοχής.

### **3. Μέσος όρος βαθμολογίας**

Υπολογίζεται ο μέσος όρος βαθμολογίας του φοιτητή στα μαθήματα στα οποία έχει εξεταστεί επιτυχώς ως τη στιγμή που κάνει αίτηση για μετακίνηση Erasmus.

## Μεταπτυχιακοί φοιτητές

### **1. Επίπεδο γλώσσας**

Ισχύει ό,τι αναφέρθηκε για τους προπτυχιακούς φοιτητές με εξαίρεση τους πτυχιούχους των ξενόγλωσσων τμημάτων.

### **2. Αριθμός μαθημάτων**

Οι φοιτητές μεταπτυχιακών προγραμμάτων σπουδών πρέπει να έχουν ολοκληρώσει επιτυχώς τα μισά τουλάχιστον από τα μαθήματα του προγράμματος.

### **3. Μέσος όρος βαθμολογίας.**

Υπολογίζεται ο μέσος όρος βαθμολογίας του μεταπτυχιακού φοιτητή στα μαθήματα στα οποία έχει εξεταστεί επιτυχώς ως τη στιγμή που κάνει αίτηση για μετακίνηση Erasmus.

## Υποψήφιοι διδάκτορες

Για την επιλογή υποψηφίων διδασκόντων -εκτός της πολύ καλής γνώσης της γλώσσας (τουλάχιστον επίπεδο B2 ή C1)- είναι απαραίτητη η αιτιολογημένη εισήγηση της Τριμελούς Επιτροπής. Στην εισήγηση θα αναγράφεται το θέμα της διατριβής και θα βεβαιώνεται ότι το πρόγραμμα που θα ακολουθήσει ο υποψήφιος στο εξωτερικό θα αποτελέσει μέρος της ερευνητικής του εργασίας για την εκπόνηση της διδακτορικής του διατριβής και θα προσμετρηθεί στο συνολικό χρόνο των σπουδών του. Στην επιλογή συνεκτιμώνται ο βαθμός πτυχίου και του Μεταπτυχιακού Διπλώματος Ειδίκευσης.

## Περίοδος σπουδών, επιλογή μαθημάτων και αναγνώριση

- Η διάρκεια των σπουδών στο εξωτερικό δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να είναι μικρότερη από τρεις (3) μήνες ούτε μεγαλύτερη από δώδεκα (12). Παρατάσεις στο αρχικά εγκεκριμένο διάστημα μετακίνησης δίνονται μόνο στην περίπτωση που αποδεδειγμένα δεν μπορεί να ολοκληρωθεί το ήδη συμφωνηθέν πρόγραμμα σπουδών και όχι για παρακολούθηση του επόμενου εξαμήνου.
- Οι φοιτητές μπορούν να μετακινηθούν μέσω του προγράμματος ERASMUS **μόνο** για να διανύσουν μια περίοδο σπουδών σε ξένο Ίδρυμα **αντικαθιστώντας την αντίστοιχη περίοδο** του Πανεπιστημίου τους. **Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να παρακολουθήσουν αντίστοιχο αριθμό μαθημάτων με αυτόν που θα παρακολουθούσαν στο Πανεπιστήμιό μας κατά την ίδια χρονική περίοδο (πάντως όχι λιγότερα από 3 μαθήματα ανά εξάμηνο σπουδών) ή μαθήματα που να αντιστοιχούν σε 30 ECTS credits (πιστωτικές μονάδες) ανά εξάμηνο σπουδών** -όσοι φοιτούν στα τμήματα όπου εφαρμόζεται το σύστημα ECTS.
- Οι φοιτητές, μετά την επιλογή τους, δεν πρέπει (ούτε πριν ούτε κατά τη διάρκεια της φοίτησής τους στο εξωτερικό) να εξεταστούν στην Ελλάδα στα μαθήματα που αντιστοιχούν σε αυτά που έχουν δηλώσει ότι θα παρακολουθήσουν στο εξωτερικό.
- Οι φοιτητές οφείλουν να εξεταστούν σε όλα τα μαθήματα που θα παρακολουθήσουν και να εξασφαλίσουν ικανοποιητική επίδοση αξιοποιώντας το χρόνο σπουδών τους στο εξωτερικό, με

στόχο πάντα την αναγνώριση των σπουδών τους. Σε περίπτωση αποτυχίας σε όλα τα μαθήματα ή επιτυχίας σε ένα μόνο μάθημα ανά εξάμηνο σπουδών, οι φοιτητές πρέπει να προσκομίσουν:

α) αποδεικτικό του Ιδρύματος υποδοχής που να πιστοποιεί την παρακολούθηση όλων των μαθημάτων που αναγράφονται στο learning agreement των φοιτητών και την εξέτασή τους σε αυτά και

β) έγγραφο του υπεύθυνου καθηγητή που να αιτιολογεί τη χαμηλή επίδοση ή αποτυχία

Το Πανεπιστήμιο Αθηνών, μετά την εξέταση των εγγράφων, σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 14 της Σύμβασης μεταξύ φοιτητών και Ιδρύματος δικαιούται να ζητήσει την επιστροφή μέρους ή του συνόλου της χορηγηθείσης υποτροφίας.

- Οι προπτυχιακοί φοιτητές μπορούν αντί να παρακολουθήσουν μαθήματα στο Πανεπιστήμιο Υποδοχής να εκπονήσουν διπλωματική/πτυχιακή εργασία μόνο εφόσον στο πρόγραμμα σπουδών του Τμήματος του Πανεπιστημίου Αθηνών στο οποίο φοιτούν, αυτή αποτελεί το μόνο μάθημα σε συγκεκριμένο εξάμηνο. Σε αντίθετη περίπτωση, θα πρέπει επιπλέον να παρακολουθήσουν και ένα αριθμό μαθημάτων.
- Οι προπτυχιακοί φοιτητές μπορούν να κάνουν πρακτικές/κλινικές ασκήσεις στο Πανεπιστήμιο Υποδοχής συγχρόνως με την παρακολούθηση των αντίστοιχων μαθημάτων των οποίων η άσκηση αποτελεί αναπόσπαστο μέρος.
- **Η πλήρης ακαδημαϊκή αναγνώριση της περιόδου σπουδών στο εξωτερικό** είναι ο βασικός σκοπός του προγράμματος και επιτυγχάνεται ως εξής:

A) Στα τμήματα όπου εφαρμόζεται το σύστημα μεταφοράς πιστωτικών μονάδων ECTS: οι φοιτητές επιλέγουν από το πρόγραμμα σπουδών του πανεπιστημίου υποδοχής μαθήματα που πρέπει να αντιστοιχούν σε 30 πιστωτικές μονάδες ECTS ανά εξάμηνο σπουδών ή 20 πιστωτικές μονάδες ECTS σε περίπτωση διάρκειας σπουδών ενός τριμήνου. Η αναγνώριση των σπουδών γίνεται μέσω της μεταφοράς και αντιστοίχισης των πιστωτικών αυτών μονάδων με μαθήματα, εφόσον οι φοιτητές έχουν εξεταστεί επιτυχώς στο Ίδρυμα υποδοχής.

B) Σε όλα τα άλλα τμήματα: μετά την επιλογή τους οι φοιτητές πρέπει να συμβουλευτούν το πρόγραμμα σπουδών του Πανεπιστημίου για το οποίο έχουν επιλεγεί και σε συνεργασία με τον ακαδημαϊκό υπεύθυνο της διμερούς συμφωνίας να επιλέξουν μαθήματα τα οποία να παρουσιάζουν ομοιότητα στην ύλη με τα διδασκόμενα μαθήματα στο τμήμα τους στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. Οι ακαδημαϊκοί υπεύθυνοι πρέπει να εξασφαλίσουν εγγράφως τη συμφωνία των συναδέλφων τους οι οποίοι διδάσκουν τα αντίστοιχα μαθήματα με αυτά που έχουν επιλεγεί, ούτως ώστε να διευκολυνθεί η διαδικασία αναγνώρισης των μαθημάτων αυτών μετά την επιστροφή των φοιτητών από το εξωτερικό.

- Η επιλογή των μαθημάτων αποτυπώνεται στη Συμφωνία Σπουδών (Learning Agreement) η οποία υπογράφεται από τον φοιτητή, τους ακαδημαϊκούς υπεύθυνους και τους Συντονιστές ERASMUS και των 2 Ιδρυμάτων.

- Μετά την επιστροφή από το εξωτερικό, και εφόσον έχει εξεταστεί επιτυχώς στα μαθήματα που είχε επιλέξει, ο φοιτητής προσκομίζει στον ακαδημαϊκό υπεύθυνο πιστοποιητικό αναλυτικής βαθμολογίας των μαθημάτων στα οποία εξετάστηκε, ώστε να γίνει η αντιστοιχία με τα μαθήματα του προγράμματος σπουδών του Πανεπιστημίου μας. Κατόπιν, αφού καταχωρηθούν οι βαθμοί των

μαθημάτων στο μηχανογραφικό του φοιτητή, του χορηγείται το πιστοποιητικό αναγνώρισης σπουδών υπογεγραμμένο από τον ακαδημαϊκό υπεύθυνο και τον/την Γραμματέα του τμήματος.

### **Άλλες πληροφορίες για την ενημέρωση των φοιτητών**

- Στον πίνακα Ξένων Ιδρυμάτων που βρίσκεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.interel.uoa.gr/erasmus/sp/sm/information.html](http://www.interel.uoa.gr/erasmus/sp/sm/information.html) οι φοιτητές μπορούν να βρουν τις ιστοσελίδες των συνεργαζόμενων πανεπιστημίων, όπου (στο σύνδεσμο Διεθνείς Σχέσεις ή πρόγραμμα ERASMUS), δίνονται πληροφορίες για πρακτικά θέματα (διαδικασία εγγραφής, πρόγραμμα σπουδών, διάρκεια των εξαμήνων, δυνατότητα στέγασης). Μπορούν επίσης να συμβουλευθούν το έντυπο υλικό των συνεργαζόμενων Ιδρυμάτων στο αρχείο που τηρείται **στο Τμήμα Ευρωπαϊκών και Διεθνών Σχέσεων του Πανεπιστημίου καθημερινά εκτός Παρασκευής 11.00' - 13.00'.**

- Το ύψος της μηνιαίας υποτροφίας για το ακαδημαϊκό έτος 2011-2012 θα κυμανθεί **από 300 ως 657 €** ανάλογα με τη χώρα υποδοχής.

- Επιπλέον χρηματοδότηση προβλέπεται από το πρόγραμμα Δια Βίου Μάθηση/ERASMUS για τους **Φοιτητές με Αναπηρία (ΦμεΑ)** για τους οποίους το μηνιαίο ποσό υποτροφίας θα κυμανθεί **από 401 ως 939 €** ανάλογα με τη χώρα υποδοχής.